

“(7) In subsections (4) to (6), “court” means

(a) in Ontario, Nova Scotia, British Columbia and Newfoundland, the Supreme Court of those provinces respectively;”

### *Veterans' Lands Act*

**Clause 42:** Subsection 21(1) at present reads as follows:

“21. (1) There shall be one or more provincial advisory boards in each province appointed by the Governor in Council, each Board being comprised of three members; the chairman shall be a judge of a county or district court of the province in which the board operates (or in the Province of Quebec a judge of the Court of Quebec, or in the Province of Prince Edward Island or Newfoundland, a judge of the Trial Division of the Supreme Court, or in the Province of New Brunswick, Manitoba, Alberta or Saskatchewan a judge of the Court of Queen's Bench), and one member shall be nominated by the Royal Canadian Legion.”

### *Winding-up Act*

**Clause 43:** Paragraph (a) of the definition “court” in section 2 at present reads as follows:

“(a) in Ontario, Nova Scotia, British Columbia and Newfoundland, the Supreme Court,”

**Clause 44:** Subsection 136(2) at present reads as follows:

“(2) In Ontario the judges of the Supreme Court of Ontario, and in Quebec the judges of the Superior Court, or a majority of those judges, of which the chief justice shall be one, shall settle the forms and make the rules and regulations referred to in subsection (1).”

«(7) Aux paragraphes (4) à (6), «tribunal» s'entend de :

a) la Cour suprême de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, de la Colombie-Britannique et de Terre-Neuve;»

### *Loi sur les terres destinées aux anciens combattants*

**Article 42.** — Texte actuel du paragraphe 21(1) :

«21. (1) Le gouverneur en conseil nomme, dans chaque province, un ou plusieurs conseils consultatifs provinciaux composés chacun de trois membres, dont le président doit être un juge d'une cour de comté ou de district de la province où fonctionne ce conseil (ou, dans la province de Québec, un juge de la Cour du Québec, dans les provinces de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve, un juge de la division de première instance de la Cour suprême ou, dans la province du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Alberta ou de la Saskatchewan, un juge de la Cour du Banc de la Reine), et dont un membre est désigné par la Légion royale canadienne.»

### *Loi sur les liquidations*

**Article 43.** — Texte actuel du passage visé de la définition de «tribunal» à l'article 2 :

«a) Dans les provinces d'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, de la Colombie-Britannique et de Terre-Neuve, la Cour suprême;»

**Article 44.** — Texte actuel du paragraphe 136(2) :

«(2) En Ontario, les juges de la Cour suprême de l'Ontario, et, au Québec, les juges de la Cour supérieure, ou la majorité de ces juges, y compris le juge en chef, établissent ces formules, règles et règlements.»